

ΠΑΓΚΥΘΗΡΑΪΚΗ

ΑΘΗΝΑ
ΙΟΥΝΙΟΣ
1986
Έτος 11

Αριθ. Φύλλου 109

ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΚΟ ΟΡΓΑΝΟ ΤΩΝ ΠΟΘΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΛΑΟΥ.

Ιδρυτής - Διευθυντής: ΠΑΝ. Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ, Γεν. Επιθεωρητής, Ιφιγενείας 59 Καλλιθέα - Τηλ. 95 96 478

ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ ΠΑΝ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ - ΞΕΝΩΝΟΣ ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ

Την Κυριακή 1.6.86, κάτω από τη δροσιά του πλατάνου, έγινε ο καθιερωμένος απολογισμός της Κοινότητας, της Εκκλησίας και του Ιδρύματος Παν. Στρατηγού. Ο απολογισμός και η λογοδοσία είναι καθήκον του κάθε φορέως και του κάθε πολίτη που του εμπιστεύεται το σύνολο διαχείρισης των κοινών.

Κατόπιν συζήτησης μετά των άλλων φορέων η Κοινότητα Μυλοποτάμου, προσέκαλε τους κάτωθι παράγοντες και κρατικούς φορείς διά πλήρη ενημέρωση των Δημίων.

1. Τον Πρόεδρο της Εγκωμίου Περιουσίας, κ. Εμμ. Κασιμάτη.

2. Τον Διοικητή Χωροφυλακής κ. Ψαράκη και τον Αγροφύλακα κ. Δημ. Κοντολέοντα.

3. Τον Δασονόμο κ. Δημήτριον Θεοχάρη.

4. Την Αγροτική ιατρό διδά Μαριλένα Αλεξίου.

Την όλη συζήτηση και ενημέρωση κατεύθυναν ο Πρόεδρος και η Γραμματεία της Κοινότητας. Κατ' αρχήν εδόθη ο λόγος εις τους προσκεκλημένους ομιλητές και φορείς οι οποίοι με

τη σειρά τους ενημέρωσαν τους δημότες Μυλοποτάμου επί διαφόρων κοινωτικών θεμάτων της αρμοδιότητάς των.

Κατ' αρχήν εδόθη ο λόγος εις τον Πρόεδρο της Εγκωμίου Περιουσίας ο οποίος πέραν του ιδιοκτησιακού της διακοινοτικής περιουσίας, των καταπατήσεων και διευθετήσεων της Εγκωμίου, διευκρίνισε με πλήρη σαφήνεια το καθεστώς του Σπηλαίου Αγ. Σοφίας Μυλοποτάμου, με βάση το Προεδρικό Διάταγμα. Έτσι έγινε δίωμο όλων, ότι το Σπήλαιο και το Φρούριο Κάτω Χώρας Μυλοποτάμου, ανήκουν στην Εγκωμίου Περιουσία και η Εγκωμίου Περιουσία εν συνεργασία με την Κοινότητα και τον ΕΟΤ, θα φροντίσουν δια την τουριστική ανάπτυξη του Σπηλαίου επί μονίμου βάσεως.

Ακολούθως ο λόγος εδόθη εις τον Διοικητή κ. Ψαράκη, ο οποίος πολύ εμπειριστικώς ανέπτυξε τα θέματα καθαριότητας, οδικής κυκλοφορίας, πυρασφαλείας των οχημάτων στους κοινωχρήστους χώρους, και το θέμα αρμοδιότητάς του ως προϊσταμένου της αγροφυλακής. Επί αυτού δήλωσε ότι θα εφαρμόζεται αυστηρά η απόφαση του Α-

γρονομικού συμβουλίου περί Γεωργικής ζώνης προστασίας των καλλιεργειών, και οι κτηνοτρόφοι θα πρέπει να συμμορφωθούν προς τα προβλεπόμενα υπό τον νόμο. Ιδιαίτερα ετέθη τέρμα εις τα αδέσποτα άγρια ή ημιάγρια κατσίκια, που είχαν γίνει μάλιστα για το Μυλοπόταμο.

Έγινε μνεία για άδειες οικοδομής οικ. κδ.

Εν συνεχεία ο λόγος έλαβε ο κ. Δασονόμος ο οποίος ανέπτυξε το θέμα προλήψεως πυρκαϊάς, και τρόπου επεμβάσεως. Προστασία του δάσους του πρασίνου και του τρόπου εκχερσώσεως αγρών με άδεια του δασαρχείου, καθώς επίσης και μεθόδους προστασίας των μελισσών από πυρκαϊές. Έγινε ενημέρωση για αναδασώσεις και δεινροφυτεύ-

σεις.

Τελευταία έλαβε το λόγο η αγροτική ιατρός, η οποία με καταπληκτική επιστημονική κατάρτιση έθιξε τα θέματα υγιεινής, θέματα διατροφής, θέματα παιδιατρικής, και τελευταία ανέπτυξε το επίκαιρο θέμα ραδιενεργείας, με τα πορίσματα του κέντρου ατομικών ερευνών «Δημόκριτος», ώστε επληροφωρήθουν οι κάτοικοι ποιά τρόφιμα και λαχανικά να χρησιμοποιούν άφρονα και ποιά να αποφεύγουν καθώς επίσης για τα κρέατα το γάλα και τυροκομικά.

Κατόπιν έγινε ο απολογισμός του Εκκλησιαστικού Συμβουλίου με εισηγήσει και ομιλία του εφημερίου πατέρα Γεωργίου Χατζιδάκη, και του οικονομικού α-

(Συνέχεια στη σελ. 4)

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΔΩΡΗΤΩΝ

ΠΡΟΣ ΤΟ ΙΕΡΟΝ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑ
ΑΓΙΑΣ ΕΛΕΗΣΗΣ

(Από 1 Οκτωβρίου έως 31 Μαΐου 1986)

ΕΚ ΤΟΥ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ

Ζωή Χ. Ασπιώτη και Ελπίνη Ν. Σκαπέσου στη μνήμη του αδελφού των ιατρού Παν. Χ. Ασπιώτη δρχ. 40.000. Ελένη Π. Νοταρά 20.000. Οικογ. Γεωργίου και Παναγιώτου Γραφάκου και Κων/νου Παπουτσή στη μνήμη Σοφίας Χαστά 10.000. Σταμάτα Κοσ. Στάθη 5.000, Ζωή Χ. Φατσέα 5.000, Μιχαήλ Δ. Καλοκαιρινός στη μνήμη Σταματικής και Διονυσίου Ανδρονίκου 3000, Εμμανουήλ Γ. Καλοκαιρινός 3.000, Γεώργιος Βλαντής μέσω Νικολάου Β. Παυλάκη 3000, Γεώργιος Βλαντής στη μνήμη της συζύγου του 3000, Πιπίτσα Νικ. Λεοντοπούλου 2000, Γεώργιος Νικ. Στάθης 2000, Ελένη Μπούση 2000, Πέτρος Μαρσέλος εις μνήμη αδελφής του Μαρίας Π. Τσιτσιλία 2000, Μαρία Καλαμπόκη στη μνήμη Ευθυμίου Πρωτοφάλη 2000, Ελένη Χ. Πετροχειλού 1.800 Σπύρος Ι. Βαρυπάτης 1000, Μαρία Π. Καντιώτου 1.000, Νίκος Κ. Λεοντοίνης 1.000, Ειρήνη Κ. Καστρισιού 1.000, Μαρία Αντ. Σαμίου 1000, Ουρανία Δ. Λουράντου 1000, Παναγιώτα Γ. Στάθη 1000, Ιοκάστη Σ. Κουσουρή 1.000, Αικατερίνη Μπογδάνου 1000, Χαράλαμπος Κανέλης στη μνήμη των γονέων του 1000, Εμμανουήλ Ν. Κομηνός 1000, Αναστασία Γεωργοπούλου 1000, Δημ. Γ. Κομηνός 1000, Πηνελόπη Χ. Καλλιγέρου στη μνήμη του συζύγου της 1000, Άννα Καραθανάση 800, Ανώνυμος 700, Παναγιώτιστα Γ. Στάθη 500.

ΑΠΟ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ

Γεώργιος Ι. Σάμιος στη μνήμη πατρός του και αδελφού του Συμεών Δολ. Αυστραλίας 50, Γεώργιος Ι. Σάμιος στη μνήμη πεθεράς του Ολυμπίας Βενέρη 50, Κούλα Γεωργ. Σίμου 110, Νίκος και Πελαγία Βενέρη 100, Ματίνα Μαυρομάτη 30, Κοσμάς Φριλίκος 20, Μαριγούλα Α. Κομηνού 20, Χρυσούλα Φαρδούλη 20, Ειρήνη Ζαχ. Κυπριώτη στη μνήμη του συζύγου της 10, Απόστολος Σαχτούρης 10, Κρείτων Γαλούρης 10, Καλομοίρα Χ. Καστρισιού 10, Δημήτριος Εμμ. Βενέρης στη μνήμη Γονέων και συζύγου του 10, Π. Καστρισιός 10.

ΑΠΟ ΑΜΕΡΙΚΗ

Ελένη Αλεξοπούλου Δολ. ΗΠΑ 25, Ουρανία Δ. Καστρισιού 20 Ο Σεβ. Μητροπολίτης μας και η Εκκλησιαστική Επιτροπή ευχαριστούν θερμά όλους τους παραπάνω Δωρητές.

ΤΟ ΤΖΑΝΝΕΙΟ ΟΡΦΑΝΟΤΡΟΦΕΙΟ ΤΙΜΑ ΤΩΝ ΕΜΜ. ΚΑΨΑΝΗ

Το Δ.Σ. του «Τζαννείου Ορφανοτροφείου», για να τιμήσει τον συμπατριώτη μας Εμμ. Καψάνη ο οποίος με τη διαθήκη του ενίσχυσε και το Ίδρυμα αυτό με το ποσόν των 3.200.000 δρχ., του απένειμε δίπλωμα «Μεγάλου Ευεργέτη» με χρυσό μετάλλιο. Το Μετάλλιο και το δίπλωμα παρέλαβε ο εκτελεστής της διαθήκης του κ. Παν. Σουγιάννης, ο οποίος τα παρέδωσε στο «Τριφύλλιο Ίδρυμα» προς φύλαξιν. Το Μετάλλιο τοποθετήθηκε στην κορνίζα με τη φωτογραφία του Ευεργέτη και του Γηροκομίου μας Εμμ. Καψάνη που έχει αναρτηθεί στην Αίθουσα Συνεδριάσεων του Διοικ. Συμβουλίου.

Ο ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΚΟΝΤΑ ΣΤΟΥΣ ΑΝΑΞΙΟΠΑΘΟΥΝΤΕΣ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΕΣ ΜΑΣ

Ο «Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών» δεν παρέλειψε να ενισχύσει κι εφέτος αναξιοπαθούντες συμπατριώτες για να περάσουν ένα καλύτερο Πάσχα.

Έτσι, έστειλε με επιταγές χρηματικά βοηθήματα σε 20 συμπατριώτες μας στην περιφέρεια Αττικής και στο νησί.

Επίσης, αντιπροσωπεία του Διοικ. Συμβουλίου επισκέφθηκε την Κυριακή του Πάσχα το Δρομοκάττειο και το Δαφνί και έδωσε χρηματικές ενισχύσεις και δώρα στους εννέα ψυχολογικούς Κυθηριούς που νοσηλεύονται στα Ίδρυματά αυτά.

ΑΠΟ ΤΙΣ ΙΣΤΟΡΙΚΕΣ ΔΙΑΣΥΝΔΕΣΕΙΣ ΤΟΥ ΝΗΣΙΟΥ ΜΑΣ

Αφορμή τούτου του άρθρου, ήταν η πρόταση του κ. Ν. Νικηφοράκη να δοθεί η νέα γενιά των Κυθήρων να παραμείνει στο νησί για να συνεχίσει η πολύχρονη παράδοση, αλλά και να αποτελέσει ένα φράγμα στην παρακμή του νησιού. Η δική μου ανάλυση δεν πρέπει να αφαιρέσει από την ευγνωμοσύνη και έπαινο που ανήκει στον κ. Ν. Νικηφοράκη για την προσπάθειά του.

1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ
Πολλοί από μας που γεννηθήκαμε στο νησί πήραμε τα πρώτα δίδαγματα με την καθοδή-

γηση των γονιών τους, με τις βαθιές γνώσεις τιμωρίας και ανθρωπιάς, όσο και στους δασκάλους και καθηγητές μας που οικοδόμησαν την ακαδημαϊκή μας κατάρτιση.

Σε τούτη τη διπλή αναγνώριση των δασκάλων του χωριού, και των θρανίων, βρίσκουμε πως οι γνώσεις των διδίων δεν αντικατέστησαν την παράδοση του χωριού. Γιατί η μόρφωση δεν μας έκανε πιο τίμιους, δεν ελάττωσε την καχυποψία μας, δεν άλλαξε το βασικό χαρακτήρα μας.

Για μένα το νησιώτικο χωριό

Του ΒΑΣΙΛΗ ΛΕΥΘΕΡΗ

γηση των γονιών μας, της γιαγιάς, του παππού και των χωριανών. Οι ρίζες της καθοδήγησης είναι συνδεδεμένες με την ιστορία του νησιού μας. Η οικογένεια ήταν το κοινωνικό κύτταρο που απορροφούσε την παράδοση και μετέδιδε τις συνταγές για προκοπή και επιδίωξη από γενιά σε γενιά. Το χωριό πρόσφερε την συμπαράσταση και προστασία, αλλά και τον έπαινο ή την καταδίκη, ανάλογα με την έννοια του καλού και του κακού.

Έτσι σήμερα, φτασμένοι όπως είμαστε, σε μια ακαδημαϊκή ή επιστημονική καριέρα, χρωστάμε ευγνωμοσύνη τόσο στους πρώτους δασκάλους της ζωής μας, εκεί στο χωριό, με μου έχει πάρει μια τόσο βαθιά

έννοια, που νιώθω πως καίγεται μια διδωθήκη κάθε φορά που πεθαίνει ένας γέρος του χωριού και οι πατροπαράδοτες γνώσεις του χωριού χάνονται.

Τώρα εσείς που ζείτε στην Ελλάδα κάθε μέρα, είναι φυσικό να μπουχτίζετε από τις συνήθειες της φυλής μας, ενώ εμείς που ζούμε μακριά από το πατρικό (μητρικό) χώμα, νιώθουμε πόσο θεμελιωμένοι είμαστε στη παράδοση του χωριού μας.

2. ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΟΥ ΝΗΣΙΟΥ

Το νησί μας έζησε από την επιρροή και κατοχή των Βενετών από το 1204 μέχρι το τέλος της Βενετικής Αυτοκρατορίας, το 1797. Οι Τούρκοι το κατέ-

(Συνέχεια στη σελ. 4)

Ο... ΔΕΞΙΟΣ ΚΟΙΝΟΤΑΡΧΗΣ ΣΤΟΝ... ΑΔΕΞΙΟ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟ

Στο φύλλο της Κυριακής, 11 Μαΐου 1986 του «Δημοκρατικού Λόγου» στη σελίδα 19 και στη στήλη «Πειραιώτικα» είδε πως δημοσιεύτηκε, με τίτλο «Τα Κύθηρα, τότε άραγε θα τα δρούμε;» ένα σχόλιο με την υπογραφή του Νίκου Μπάτση που άμεσα με αφορά.

Πριν από την απάντησή του αυτή, που είμαι βέβαια διπλά πια υποχρεωμένος να ζητήσω να δημοσιευθεί όπως ο νόμος ορίζει, θεώρησα σκόπιμο να συζητήσω προσωπικά με τον (αδέξιο) δημοσιογράφο που υπογράφει το σημείωμα, διότι όπως είναι νέος και του λείπει βέβαια η πείρα για να αποφεύγει τις συκοφαντικές και φεύκτες δημοσιεύσεις σαν αυτή, πίστεψα πως, όπως άλλωστε μου υπεσέχθη ότι θα αποκαθιστούσε ο ίδιος την αλήθεια ομολογώντας το λάθος του. Και όχι χωρίς υπογραφή η εφημερίδα που είναι άξια συγχρητηρίων διότι με τη γνωστή ευθύνη και σοβαρότητα που την διακρίνει ερεύνησε την υπόθεση, εξακρίβωσε την αλήθεια και αποκατάστησε την πραγματικότητα με δημοσίευμα της στο φύλλο της 29ης Μαΐου 1986 της σελίδας 8.

Αλλά ας μπούμε στην ουσία του δημοσιεύματος του. κ. Νίκου Μπάτση. Καταγγέλει ότι: η ΕΟΚ πρόκειται να δώσει κονδύλια για την τουριστική ανάπτυξη των Κυθήρων και ρωτά τον Νομάρχη Ανδρέα Φούρα μήπως αληθεύει πως ο δεξιός Κοινοτάρχης του νησιού, μαζί με έναν χουντικό καθηγητή και ένα Γάλλο θα είναι οι τελικοί παραλήπτες του κονδυλίου.

Και βέβαια, η αλήθεια είναι πως κανένα κονδύλι, κανείς δεν πρόκειται να παραλάβει από την ΕΟΚ, αλλά απλώς απλά όπως προκύπτει από το υπ' αριθ. 56) 86) D/3055/12.3.1986 έγγραφο, η ΕΟΚ δέχεται κατ' αρχήν να χρηματοδοτηθούν έργα που προτείνονται σε ελέτη που εκπονεί ΔΩΡΕΑΝ και ύστερα από συμφωνία της σχολής και του Γενικού Γραμματέα του ΕΟΤ. Η χρηματοδότηση αυτή που αφορά έργα Υποδομής και τουριστικής ανάπτυξης ολόκληρου του Νησιού μπορεί να γίνει ύστερα από αίτηση και μέσω της Ελληνικής Κυβέρνησης.

Προφανώς λοιπόν η ανωτάτη αρχιτεκτονική σχολή των Παρισίων είναι ο «Γάλλος» του κ. Μπάτση, τον «χουντικό καθηγητή» περιμένουμε να τον κατονομάσει και ... δεξιός Κοινοτάρχης, είμαι βέβαια εγώ.

Τώρα πώς τυγχάνει, αν και ... δεξιός, να έχω μάνα από χαμένη πατρίδα την Σμύρνη, που μου έμαθε από παιδί να βαδίζω το δρόμο της δημοκρατίας, της όποιας θυσίας για την Ελλάδα, του δικαίου και της ελευθερίας το δρόμο, που με οδήγησε 16χρονο παιδί στην ΕΠΟΝ, στον ΕΑΜ, στον ΕΛΑΣ, για νάχω σήμερα τημή μου και αναγνώριση το υπ' αριθ. 12971 πιστοποιητικό αντιστασιακού και την υπ' αριθ. 9206 διεθνή ταυτότητα,

(Συνέχεια στη σελ. 3)

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΝΙΣΧΥΣΗ 2.000.000 ΔΡΧ. ΣΤΗ ΝΕΑ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΓΧΩΡΙΑΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Η Νομαρχία Πειραιώς - Νήσων εχορήγησε οικονομική ενίσχυση 2.000.000 δρχ. στην Επιτροπή Εγχώριας Περιουσίας Κυθήρων - Αντικυθήρων.

Όπως εδημοσιεύθη στο 104) 1.1.86 φύλλο της «Παγκυθηραϊκής», στην ίδια Επιτροπή είχε χορηγηθεί με την 36) 30-12-85 απόφαση του Δ.Σ. του Νομαρχιακού Ταμείου Αττικής και το χρηματικό ποσό των 9.000.000 δρχ. για την αντιμετώπιση του Κάμπινγκ Αυλαίμονα.

• ΑΡΡΑΒΩΝΑΣ

Η δεσποινίδα Μαρία Αθαν. Χάρου και ο κ. Κώστας Σωτηρίου, αρραβωνιάστηκαν στην Αθήνα. Συγχαρητήρια.

Οικ. Β. Τσιγκούνη
Οικ. Π. Κασσιμάτη

• ΓΕΝΝΗΣΗ

Ο Νίκος και η Βάλλια Φατσέα απέκτησαν το πρώτο τους αγοράκι, στις 22.5.1986 στην Αθήνα. Συγχαρητήρια.

• ΒΑΠΤΙΣΗ

Στις 11 Μαΐου, ο Γιώργος και η σύζυγός του Καλλιόπη Κασσιμάτη από το Κάτω Λιβάδι, θάψαν το κοριτσάκι του Βρετού και Μαρίας Τζάνε και το ονόμασαν Ευροσύνη. Στα θαπτήρια ήταν πολλοί γνωστοί, και φίλοι της Κυθραϊκής παροικίας της Νέας Υόρκης. Η παρέα, τα φαγητά και το γλέντι έφεραν το Τσιρίγο κοντά μας.

Ωστόσο το νησί ήλθε πιο κοντά μας με την παρουσία του αγαπητού μας φίλου γιατρού Τάκη Βάρδα. Ήλθε στην Αμερική να παρουσιάσει μια εργασία του. Όπως μάθαμε κατά την πτήση του από το Λονδίνο έσωσε τη ζωή κάποιου επιβάτη που έκαθε καρδιακή προσβολή. Χαρήκαμε τόσο που μάθαμε την πρόοδο του Τάκη στη μετεκπαίδευσή του στην Αγγλία. Ήταν ακόμη μια ιδιαίτερη ευχαρίστηση να μιλήσουμε για τόσα θέματα στη λίγη ώρα που καθήσαμε μαζί.

Τη βραδιά εκείνη γιορτάσαμε επίσης γιατί ο Βρετός και η Μαρία μας είπαν ότι έφευγαν για να εγκατασταθούν στην Ελλάδα. Τους ευχόμαστε καλή πατρίδα.

• ΘΑΝΑΤΟΙ

ΑΓΓΕΛΙΚΗ Π. ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ
Στον Καραβά πέθανε στις 20.4.1986 η Αγγελική Π. Κορωναίου.

Ο σύζυγός της και η κόρη της Ευγενία ευχαριστούν θερμά όλους συμπαραστάθηκαν στη λύπη τους.

Ευγενία Θ. Κρίθαρη

ΘΕΟΔΩΡΑ Ε. ΜΕΝΤΗ

Πέθανε στις 18.4.1986 η Θεοδώρα Ε. Μεντή. Τα παιδιά της Νικόλαος και Σπυριδούλα, τα εγγόνια της, ευχαριστούν όσους τους συμπαραστάθηκαν στο πένθος τους.

ΨΗΦΙΣΜΑ

Το Διοικ. Συμβούλιο του εν Αθήναις Ιδρύματος «Τριφυλλείο Νοσοκομείο Κυθήρων» συνεδρίασε εκτάκτως όταν πληροφορήθηκε τον αιφνίδιο θάνατο του εκλεκτού συμπατριώτη μας και δραστήριου μέλους της Κυθραϊκής παροικίας της Κωνσταν丁堡ς ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΒΕΝΑΡΔΟΥ, ο οποίος κατά τη μακρά θητεία του ως πρόεδρος της Κυθραϊκής Αδελφότητας συνέλεξε θετικά στην αξιοποίηση του Κληροδοτήματος του αιφνίδησαν Γεωργ. Σκλάβου, και αποφασίζει:

1. Να εκφράσει τα θερμά του συλλυπητήρια στην οικογένειά του.
2. Να δημοσιεύσει το παρόν εις τον Κυθραϊκόν τύπο.
3. Αντί στεφάνου να διαθέσει εις μνήμη του το συμβολικό ποσό των 3.000 δρχ. υπέρ του φιλοπτώχου ταμείου της Μητροπόλεως Κυθήρων.

Αθήνα 22.4.1986

Ο Πρόεδρος Γ. Ι. Κασσιμάτης
Ο Γ. Γραμ. Δημ. Α. Κόμης

ΠΑΓΚΥΘΡΑΪΚΗ

Εκδίδεται κάθε μήνα
Ιδρυτής - Ιδιοκτήτης
Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
Ιφιγενείας 59 Καλλιθέα
Τυπογραφείο:
ΝΙΚΗΤΑ Κ. ΚΑΡΑΛΗ
Γερανίου 7 Τηλ. 52.33.965
Αθήνα. Τηλ. 9596.478
Υπεύθυνος Τυπογραφείου:
ΚΩΣΤΑΣ ΚΑΡΑΛΗΣ
ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ
α) Εσωτερικού δρχ. 500
β) Εξωτερικού δολλ. 20
Η αλληλογραφία ν' απευθύνεται στην Ερασμία Π. Κασσιμάτη Ιφιγενείας 59 Καλλιθέα Αθήνα.

ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΙΩΑΝ.
ΑΡΧΟΝΤΟΥΛΗΣ

Στις 7 Μαΐου εκηδέυθη στο Α' Νεκροταφείο Αθηνών ο Θεόδωρος Ιω. Αρχοντούλης. Στην κηδεία του προσήλθαν το Προεδρείο της Αδελφότητας Τάσης Κουκούλης, Βαγγέλης Μανωλέσσος και Βαγγέλης Καβιέρης. Από το Τριφυλλείο Ιδρυμα και τον Κυθ' κδ Σύνδεσμο ο Δημ. Κόμης, Κων. Λουράντος και άλλοι Κυθ'ριοι.

Η Αδελφότητα κατάθεσε στε-



φάνι στη σωρό του και ο Κυθ' κδ Σύνδεσμος προσέφερε το ποσό των 5.000 δρχ. στο Φιλόπτωχο Ταμείο της Μητροπόλεως Κυθήρων στη μνήμη του.

Τον Θεόδωρο Αρχοντούλη αποχαιρέτησαν ο Κώστας Λουράντος από το Τριφυλλείο Ιδρυμα. Και από την Κυθ' κη Αδ) τα ο Τάσης Κουκούλης, που είπε τα εξής:

«Πολυαγαπημένε μας Θόδωρε Αρχοντούλη, το 1904 πρωτοείδες το φως του ήλιου στον αγαπημένο σου Πειραιά. Κατάγες από Κυθ'ριους γονείς, τον Ιωάννη από τα Λογοθετικά και τη Μαρία το γένος Θ. Σουρή από το Γερακόρι των Κυθήρων. Τα πρώτα σου μαθήματα παρακολούθησες στο Δημοτικό και στο Γυμνάσιο στον Πειραιά. Αποπεράτωσες τις σπουδές σου στη Νομική Σχολή στο Πανεπιστήμιο Αθηνών και άσκησες το Δικηγορικό επάγγελμα στον Πειραιά.

Συναξιοδοτήθηκες το 1969, με τον τίτλο του επίτιμου δικηγόρου. Εννέα φορές εξελέγεις μέλος του Διοικ. Συμβουλίου στο Δικηγορικό Σύλλογο Πειραιά, που χρημάτισες Γενικός Γραμματέας, και Ταμίας. Υπήρξες μέλος της Εξεταστικής Επιτροπής Υποψηφίων Δικηγόρων το 1967. Μέλος της Νομοπαρασκευαστικής επιτροπής ενοικιασίου Ασκήσης Δικηγορικού λειτουργήματος το 1948. Μέλος του Δ.Σ. του ταμείου Προνοίας Δικηγόρων Πειραιά και Ταμίας. Το 1941 υπήρξες προϊστάμενος του Συστήματος Δικηγόρων Πειραιά. Το 1943 Μέλος της Επταμελούς Επιτροπής Διοίκησης Πειραιά. Μετά δε την απελευθέρωση μέλος και Γραμματέας του Δημοτικού Συμβουλίου του Δήμου Πειραιά.

Αναμείχθηκε με πατριωτική αγάπη και στα Κυθραϊκά θέματα. Υπήρξες μέλος και Γραμματέας του Διοικ. Συμβουλίου της Κυθραϊκής Αδελφότητας Πειραιά - Αθηνών. Κατά την περίοδο 1945 μέχρι 1956, πρόεδρος της από το 1956 έως το 1959 και από το 1963 έως το 1967...

Υπήρξες ιδρυτικό μέλος και Γραμματέας του Κυθραϊκού Ομίλου Φιλομούσων το έτος 1950. Μέλος της Μεγάλης Ερατικής Επιτροπής των έργων αναδημιουργίας της νήσου μας (ανέγερση Νοσοκομείου Κυθήρων και της ασφαλιστικής του κεντρικού οδικού δικτύου του νησιού. Εργασίες Αντιπρόεδρος του Τριφυλλείου Ιδρύματος.

Υπήρξες ένας από τους κυρίους συντελεστές του Κληροδοτήματος Βρετού και Τασσίας Μανωλέσσου και Πρόεδρος της Διαχειριστικής του Επιτροπής το 1962 έως το 1968 και ισόβιου μέλος της. Τέλος πραγματοποιήσες διάφορες μελέτες Κυθρα-

Κοινωνικά
ΑΥΤΟΙ ΠΟΥ ΕΦΥΓΑΝ

ικές και μη, δημοσιευμένες και αδημοσίευτες.

Το 1950 πήρες κοντά στο δρόμο της ζωής σου την αγαπημένη σου σύζυγο Κυθ'ρια Σταματίνα το γένος Αποστόλου Κομινού. Απέκτησες μαζί της τα δυο αγαπημένα σας παιδιά. Το Γιάννη 31 ετών, πτυχιούχο Πολιτικών επιστημών και Δημοσίου Δικαίου του Παν) μίου Αθηνών, που υπηρέτησε στο Πολεμικό Ναυτικό και τώρα εργάζεται στην Τράπεζα Πίστωσης. Και τον Απόστολο, 29 ετών, πτυχιούχο Χημικό του Παν) μίου Θεσ) νίκης που υπηρετεί τώρα στο Πολεμικό Ναυτικό.

Θεόδωρε, αξέχαστε και πολυαγαπημένε μας Πρόεδρε, το όνομά σου σαν Πρόεδρος διακοσμή την μαρμαρίνη σου πλάκα στη Λέσχη μας στον Πειραιά. Η Κυθ' κη Ιστορία κατάγραψε στις σελίδες της τα έργα σου.

Αγαπημένε μας Θόδωρε, καλή δρομιά στο δρόμο σου για το αιώνα, χωρίς γυρισμό, ταξίδι σου. Μπορείς να πορεύεσαι ξένοιαστα πια στα μυρίωνα του Παραδείσου μονοπάτια. Ήσυχος πια εκεί ξεκουράζεσαι, γιατί πραγματικά επιτέλεσες τα καθήκοντά σου στη ζωή σαν Έλληνα, σαν δικηγόρο, σαν οικογενειάρχη, σαν Κυθ'ριο.

Η Κυθ' κη Αδ) τα που τόσα χρόνια υπηρέτησες, σε αποχαιρέτα. Καταθέτει στεφάνι στην σωρό σου σαν μια ικρή αναγνώριση στο μεγάλο σου έργο που της πρόσφερε. ΑΚΙ εύχεται το χώμα που σε λίγο θα σε σκεπάσει να είναι ελαφρύ. Κι' η μνήμη σου να μείνει αιώνια».

Ψήφισμα

Το Διοικ. Συμβούλιο του «Τριφυλλείου Νοσοκομείου Κυθήρων», μόλις πληροφορήθηκε το θάνατο του εκλεκτού συμπατριώτη μας δικηγόρου, τ. Αντιπρόεδρου και Νομικού Συμβούλου του Ιδρύματος μας ΘΕΟΔΩΡΟΥ ΑΡΧΟΝΤΟΥΛΗ, συνεδρίασε εκτάκτως και αποφασίζει:

1) Να παρακολουθήσει την εκφορά του.
2) Να εκφωνήσει τον επικήδειο ένα μέλος του Δ.Σ.
3) Να δημοσιευθεί το ψήφισμα αυτό στον κυθραϊκό τύπο.
4) Να κατατεθεί, αντί στεφάνου, το ποσό των 5.000 δρχ. στο Φιλόπτωχο Ταμείο της Μητροπόλεως Κυθήρων. Και
5) Να κοινοποιηθεί το παρόν προς την οικογένειά του.

Για το Δ. Σ.

Ο Αντ) δρος Δ. Κυριάκης
Ο Γ. Γραμ. Δ. Κόμης

ΜΗΝΑΣ Π. ΜΑΓΕΙΡΟΣ

Πέθανε στις 11.6.86, στο Μπρίνσμπαν Αυστραλίας από καρδιακή προσβολή ο Μηνάς



Μάγειρος, σε ηλικία 82 χρονών από το χωριό Δρυμόνα Κυθήρων.

Κηδεύτηκε από τον ιερό ναό του Αγίου Γεωργίου και πλήθη συγγενών, φίλων κλπ. τον συνοδεύσαν ως την τελευταία του κατοικία. Συλλυπητήρια στη σύζυγό του Κατίνα, τον Μανώλη και σ' όλους τους συγγενείς του.

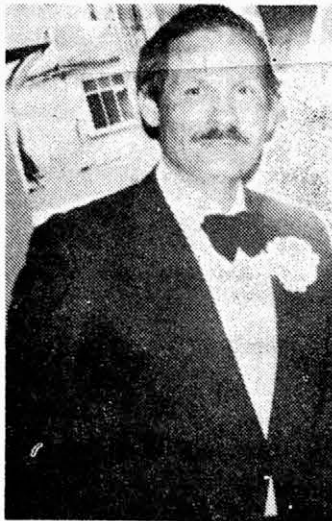
ΜΙΧΑΗΛΣ ΛΑΜΠΡΟΥ

Η «Παγκυθηραϊκή» είχε ανακοινώσει στο φύλλο της 107) 1986, με λύπη της, το θάνατο του πολυαγαπητού φίλου της Μιχάλη Λάμπρου που έγινε στις 10.4.86 στο Σύνδευ Αυστραλίας.

Σήμερα έλαβε την ελληνική εφημερίδα του Σύνδευ «Νέα Πατρίδα» που ασχολήθηκε με τη ζωή του, εδημοσίευσε νεκρολογία του φίλου του κ. Γερασ. Μιχόπουλου, από την Πάτμο και φωτογραφία του. Αναδημοσιεύουμε τιμώντας άλλη μια φορά τη μνήμη του τη νεκρολογία του φίλου του:

Νεκρολογία

Πριν από σαράντα μέρες έκλεισε τα μάτια του για να τα ανοίξει στους ουρανούς, χωρίς κανένα φόβο, ο αείμνηστος Μιχάλης Λάμπρου, ο οποίος είχε φιλοσοφήσει χριστιανικά τον ανθρώπινο προορισμό, είχε ρυθμίσει ανάλογα την πορεία του στην πρόσκαιρη αυτή ζωή και



είχε προετοιμαστεί κατάλληλα για το μεγάλο ταξίδι.

Δεν έχει σημασία πόσα χρόνια έζησε. Εκείνο που μετρείται είναι ότι κατόρθωσε ο αγαπητός μας Μιχάλης να συνδέσει προς το μέτρο του χρόνου και την αξία της ζωής μέχρι την ημέρα που τελείωσε το δρόμο της επίγειας ζωής του, φεύγοντας με συνειδητή ήρεμη και ήσυχη για το ότι εξετέλεσε το καθήκον του, σαν χριστιανός, σαν σύζυγο, σαν πατέρα, σαν φίλος, σαν μέλος της Κοινωνίας, με αυστηρή συνέπεια και αφοσίωση παραδειγματική.

Ο Μιχάλης Λάμπρου ήταν πράγματι ένας ανεκτίμητος φίλος που τον διακρίνει η μεγάλη του πίστη προς τον Θεό, η αγάπη του προς τον συνάνθρωπό του, η ωραιότητα της ψυχής του η εντιμότητα του, η κοσμιότητα του, η απλότητα του χαρακτήρα του και προ πάντων η υποδειγματική υπομονή του, πολύτιμο ψυχικό εφόδιο απαραίτητο για κάθε χριστιανό.

Όσοι τον γνώριζαν και όσοι τον συναναστρέφονταν κυρίως στο χρονικό διάστημα της ασθένειάς του, ασφαλώς θα διαπίστωναν ότι ο Μιχάλης ουδέποτε φοβήθηκε το θάνατο, γιατί γνώριζε πως ο θάνατος δεν είναι αφανισμός του ανθρώπου, αλλά ανάσταση του ανθρώπου προς τον Θεό, από τον οποίο αναμένει την επιβράβευση της χριστιανικής παρηγορίας του. Είχε πάντοτε υπόψη του τα λόγια του Κυρίου, «ο υπομείνας εις το τέλος ούτος σωθήσεται» και γι' αυτό και σήκωσε τον σταυρό του πόνου και της αρρώστιας του με υπομονή σαν ήρωας, πιστά, χριστιανικά και αγόγγυστα.

Η μορφή του θα μας μείνει αλησμόνητη και η ανάμνησή του ανεξάλειπτη, γιατί κατά κοινήν ομολογία, ο Μιχάλης Λάμπρου εγκατέλειψε τον κόσμο αφήνοντας μνήμη αγαθή, μνήμη ανθρώπου χριστιανού με αδαμάντινο χαρακτήρα και με πρότυπο αρετής χριστιανικής και Ελληνικής.

Ας είναι αιώνια η μνήμη του. Γεράσιμος Α. Μιχόπουλος

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΜΑΡΚ. ΠΑΥΛΑΚΗΣ



Πέθανε στα Φράτσια την Κυριακή 1 Ιουνίου 1986 σε ηλικία 80 ετών ο Παναγιώτης Μ. Παυλάκης (κουρέας).

Οεκλιπών γεννήθηκε και μεγάλωσε στα Φράτσια. Το 1930 αφού τελείωσε τη θητεία του στο Ναυτικό ως δίπλος τορπιλομηχανικός, ταξίδεψε στην Αυστραλία με σκοπό να μεταναστεύσει. Έφτασε εκεί, επειδή όμως ήταν «λαθραίος», τον γύρισαν πίσω. Μετά απ' αυτό, έγινε αυτοδίδακτος κουρέας, και κούρεψε για 50 περίπου χρόνια στο καφενείο στα Φράτσια, αφήνοντας πολύ καλό όνομα στη δουλειά του, ενώ παράλληλα ασχολείτο και με τις συνηθισμένες αγροκτηνοτροφικές εργασίες του Τσιρίγου.

Για τους φίλους του κυνηγίου, αναφέρομε ότι ήταν από τους πολύ καλούς κυνηγούς, και ιδιαίτερα είχε πάντα μεγάλες επιτυχίες στο «πόστο» για λαγό. Ήταν επίσης και άριστος στην πρέφα, και πολλοί από τους νεώτερους πρεφάδορους στο χωριό είναι μαθητές του. Επίσης ήταν από τους πρώτους στην παρέα τα γλέντια και τους χωρούς που γίνονταν τα παλαιά χρόνια και ιδιαίτερα προπολεμικά και στην κατοχή.

Παντρεύτηκε και απέκτησε ένα γιό, ο οποίος είναι τώρα δάσκαλος στα Φράτσια για 10 χρόνια. Ο εκλιπών, πριν 5 χρόνια περίπου άρχισε να παρουσιάζει συμπτώματα αμνησίας, που οφείλονταν σε αρτηριο-

σκληρίωση του εγκεφάλου και παρά τη θεραπεία, τα τελευταία δυόμισι χρόνια ήταν κατάκοιτος και είχε πάθει πλήρη αμνησία.

Το τέλος ήλθε μετά από οξύ εγκεφαλικό επεισόδιο, που του συνέβη τις τελευταίες ημέρες. Η κηδεία του έγινε στα Φράτσια, το απόγευμα της Δευτέρας 2 Ιουνίου.

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους με οποιονδήποτε τρόπο συμμετείχαν στο πένθος μας για το θάνατο του αγαπημένου μας συζύγου και πατέρα.

Ευχαριστούμε ακόμα όλους όσους βρέθηκαν κοντά μας και όσους μας συμπαραστάθηκαν ηθικά κατά το διάστημα των 2,5 χρόνων που ήταν κατάκοιτος.

Τέλος ευχαριστούμε ιδιαίτερα τους αγροτικούς ιατρούς Δημήτρη Δασκαλάκη και Μανώλη Κορρέ, καθώς και την ιατρώ Ελένη Αλεξίου που υπηρετεί σήμερα στο αγροτικό ιατρείο Καρβουνάδων, γιατί όποτε χρειάστηκε πρόσφεραν τις υπηρεσίες τους με πολύ μεγάλη προθυμία και οποιαδήποτε ζήτησαμε.

Η σύζυγος Δεσπ. Παυλάκη Τα παιδιά Χαράλαμπος και Χρυσούλα.

Η
ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ
ΔΙΝΕΙ ΤΟΝ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟ ΤΟΚΟ
ΣΤΙΣ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ:
ΟΥΕΩΣ ΚΑΙ ΠΡΟΘΕΣΜΙΑΣ
ΕΙΝΑΙ Η ΤΡΑΠΕΖΑ ΓΙΑ ΟΛΟΥΣ
ΤΟΥΣ ΕΛΛΗΝΕΣ
ΕΠΙΣΚΕΦΘΗΤΕ ΤΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΤΗΣ
ΣΤΑ ΚΥΘΡΑ ΚΑΙ ΚΑΤΑΘΕΣΕΤΕ
ΤΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΕΣ ΣΑΣ

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΔΕΣΙΑ
ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ ΣΤΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ
ΓΙΑΝΝΗ Ι. ΦΑΜΕΛΗ
ΓΙΑΝΝΙΤΣΩΝ 57 184 50 ΝΙΚΑΙΑ
Τηλέφ. 49 03 283

Mas γράφουν από τον Ποταμό

Μεγάλη επιτυχία σημείωσαν φέτος οι Αποκριάτικες εκδηλώσεις της Φιλαρμονικής στον Ποταμό.

Παρά το τσουχτερό κρύο, πάνω από 1.000 άτομα συγκεντρώθηκαν για να παρακολουθήσουν την πράγματι πετυχημένη εκδήλωση.

Η παρέλαση άρχισε με την Φιλαρμονική, που παίζοντας εύθυμους σκοπούς, ζέστανε την ατμόσφαιρα σκορπίζοντας ενθουσιασμό και κέφι. Ακολουθούσαν τα μικρά παιδιά με ωραίες στολές και επίσης ωραία ζυγάρια του Γαϊτανακιού.

Αμέσως πίσω τους παρήλασαν τα άρματα που φέτος και πρωτότυπα ήταν και καλοφτιαγμένα.

Πρώτο παρήλασε το «Ψαράδικο Καϊκι» που έφτιαξαν οι Σωτήρης Μπαρούς, Μιχ. Κατρίσης, Θαν. Κοντολέων, και Βαγγ. Κατρίσης από την Αιολίμωνα. Ένα καϊκι με όλα τα σύνεργα της ψαρικής.

Δεύτερο το άρμα της Κατίνας Κυπριώτη «Ο επιμένων Ελληνικά» πάνω στο γνωστό αλόγκαν.

Τρίτο το άρμα του Μανώλη Ζαντιώτη «Το σαρδελούκι» που έφτιαξαν τα παιδιά του Λυκείου. Σάτυρα - διαμαρτυρία για τη μεταφορά τους στο σχολείο.

Τέταρτο το άρμα «Καντάδα» των αδελφών Βαγγέλη και Ανδρέα Μαριάτου. Ένα επτανησιώτικο θέμα.

Πέμπτο «οι βαρελόφορες» του Συλλόγου Μυρτιά Μητάτων.

Έκτο τέ «κανάλι ενημέρωσης» του Συλλόγου Μυρτιά όπου και παίχτηκε ένα πραγματικά έξυπνο νούμερο της εκπομπής «Ανοιχτά χαρτιά» με θέμα την ιδιότητα των δύο φύλλων.

Πολύ ευχάριστο Εάφνιασμα μας έδωσε η συντροφιά των Λέσχης των υπαλλήλων της Χώρας, που απέσπασε πολλά χειροκροτήματα, παραλαύνοντας σαν μπάντα Κυθήρων.

Ηγιορτή συνεχίστηκε με το Γαϊτανάκι και με το χορό των μικρών παιδιών.

Παράλληλα παιζόταν το παιχνίδι του κρυμένου θησαυρού με έξυπνες και πρωτότυπες, όπως πάντα ερωτήσεις, από τους αδελφούς Μαριάτου.

Μουσική έπαιζαν οι Δημ. Πρωτοψάλτης και Παναγ. Κατσούλης αφιλοκερδώς όπως πάντα. Ιδιαίτερα ενθουσίασε ο Θ. Μεγαλοκονόμος με την φυσαρμόνικά του που κράτησε το μεγαλύτερο μέρος της γιορτής.

Τα έβδομα κάλυψε η Φιλαρμονική από το ταμείο της και είναι τόσο λίγα που αν τα συγκρίνει κανείς με τα ποσά που ξεδεύτηκαν σε άλλα μέρη της πατρίδας μας, είναι μηδέν. Αυτό θα πρέπει να κάνει περήφανους όλους εμάς τους Τσιριγώτες. Γιατί έτσι δείχνουμε πως με τον ενθουσιασμό και την φινέτσα μας αξιοποιούμε την απεριόριστη δύναμη που έχει ο λαός μας.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

• Πωλείται οικόπεδο δενδρόφυτο και με ωραία θέα, μέσα στο ρυμοτομικό σχέδιο στην Αγία Πελαγία. Πληροφορίες στο τηλέφωνο 4120.898.

• Αγροτεμάχιο, με πηγάδι, αμυγδαλιές, συκιές και 2 ρίζες ελιές στη Χώρα, δίπλα στο δρόμο προς το Καψάλι, κάτω από το Κάστρο. Πληροφορίες από τον Γεώργιο Καντιώτη στο τηλέφωνο 031-921.906 Θεσσαλονίκη.

• Πωλούνται οικόπεδα στην Αγία Πελαγία. Άρτια, οικοδομήσιμα, εντός του σχεδίου και με ωραία θέα. Πληροφορίες στα τηλέφωνα 94.24.355 - 32.43.117 Αθήνα και στα Κύθηρα στο τηλέφωνο (0733) 33344.

• Πωλείται αγροτεμάχιο εκτάσεως 7.500 στρεμμάτων με 15 ελαιόδενδρα, στον κεντρικό δρόμο Ποταμού Αγίας Πελαγίας, εντός σχεδίου της Κοινότητας Ποταμού. Πληροφορίες στο τηλέφωνο 35.38.073.

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

ΜΑΛΑΚΟΣ ΜΗΝΑΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ
ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ ΜΠΑΜΠΗΣ

ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΜΗΧ/ΚΟΣ

ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ Κ. ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ
ΜΗΧ/ΚΟΣ

Οικοδομικές άδειες - Επιβλέψεις - Κατασκευές - Αρχιτεκτονικές-στατικές-τοπογραφικές μελέτες, οικονομικοτεχνικές μελέτες δανειοδότησης τουριστικών, βιοτεχνικών, βιομηχανικών επιχειρήσεων, επισκευές σεισμοπλήκτων κτιρίων.

Φίλωνος 79 - 81 3ος όροφος Νο 45 (εντός στοάς)
Τηλ. 4122.348 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ
ΜΕ ΦΟΡΤΗΓΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ 16 ΤΟΝ.
ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΜΙΑ ΦΟΡΑ ΤΗΝ ΕΒΔΟΜΑΔΑ
ΚΥΘΡΑ - ΑΘΗΝΑ - ΚΥΘΡΑ

Πληροφορίες - Παραλαβή - Αποστολή
εμπορευμάτων:

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΖΑΝΕΣ

Αγίου Σπυριδωνος 77 - ΓΑΛΑΤΣΙ

Τηλ. 2930.450 - Πειραιά: 4112 526

ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

Α' Εσωτερικού:

Γεώργιος Καντιώτης Θεσ/νίκη, Μαν. Καλλιγέρης Χανιά, Παναγιώτης Βενέρης (3 ετών) Παύλος Στρατηγός Γαβρίλη Π. Πάλλης Θεόδ. Κρίθαρης Πειραιάς.

Β' Εξωτερικού

1. Κορωνάιος Αυστραλία, Γ. Γουνάκης Άλμπουρ Αυστραλίας (5 ετών), Μ. Ανδρονίκη Άλμπουρ 3 ετών, Τ. Τραβασάρος Μελβούρνη 3 ετών, Π. Κομίνος Άλμπουρ 3 ετών, Κ. Κουκούλης Σάν Ντιέγκο Καλιφόρνια.

ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΕΣ ΔΩΡΕΕΣ ΜΑ'ΙΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΟΙΚΟ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Κυθηραϊκό Συνδέσμου Αθηνών στη μνήμη Ιωάννου Φωτίου δρχ. 5.000, Οικογ. Κων/νου Σαραντοπούλου στη μνήμη Κλεάνθη Δ. Κουτσομητοπούλου δρχ. 3000, Σωτήριος Σαρανταένας στη μνήμη Δημ. Κολοκοτσά δρχ. 5.000, Καίτη Βγενοπούλου στη μνήμη του συζύγου της Νικολάου 30.000, Συντροφιάς Κυθηρίων Κυρίων 1.700.000 δρχ.

ΟΡΦΑΝΟΤΡΟΦΕΙΟ ΘΗΛΕΩΝ ΙΩΑΝ. & ΜΑΡΙΑΣ ΧΑΤΖΗΚΥΡΙΑΚΟΥ (Πειραιώς)

Προς την Ένωση Γυναικών Κυθηραϊκής Αδελφότητος Πειραιώς
Η Διοίκηση του Ιδρύματος, σας γνωρίζει τη λήψη της δωρεάς σας, από διάφορα είδη, που ευαρεστηθήκατε να μας αποστείλετε υπέρ των κοριτσιών του Ιδρύματος μας, ως η υπ. αρ. 1506)29-4-86 απόδειξη παραλαβής δωρεάς εις είδος.

Δια την ευγενική αυτή προσφορά σας, παρακαλούμε να δεχθείτε τις θερμές ευχαριστίες του Διοικ. Συμβουλίου του Ιδρύματος μας, καθώς και την έκφραση χαράς των παιδιών μας, για το ενδιαφέρον και την αγάπη σας.

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ Δ. ΡΕΔΙΑΔΗΣ

ΔΩΡΕΕΣ ΙΟΥΝΙΟΥ ΣΤΟΝ ΟΙΚΟ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Σοφία Σαριγιάννη στη μνήμη Μπέτου Ζαφέν δρχ. 3.000. Θεμ. Κορώνη - Μαρσέλλου (μέσω εφημ. «Κυθ. Ιδέας») 5.000, Αλξ. Λαζανά, υπέρ των Τροφίμων 1.900, Καλής Παρασκευοπούλου 130.000, Οικ. 1. Κατσβαλή, στη μνήμη Ι. Φωτίου 5.000, Οικογ. Καλούτης, που μνήμη Μαρ. Δ. Μουζάκη 5.000, Νικ. Γ. Φατσέα στη μνήμη Μαρ. Δ. Μουζάκη 3.000, Έλληνα Πετροχείλου στη μνήμη του συζύγου της Γεωργίου 5.000

Η ΕΟΡΤΗ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΙΩΑΝΝΟΥ (ΑΓΡΙΟΛΙΕΣ)

Στις 24.6.1986 γιορτάστηκε και φέτος, με αρχιερατικό εσπερινό, αρτοκλασία, λειτουργία και συγκέντρωση 100 προσκενητών, με φροντίδες της οικογένειας του Γιάννη Λευθέρη (Φοντάν) Και του χρόνου λοιπόν με υγεία.

Ο... ΔΕΞΙΟΣ ΚΟΙΝΟΤΑΡΧΗΣ

ΣΤΟΝ... ΑΔΕΞΙΟ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟ

(Συνέχεια από τη σελ. 1)

πώς ένας... δεξιός κοινοτάρχης έχει τέτοιες αναγνωρίσεις, μόνον ένας ΑΔΕΞΙΟΣ δημοσιογράφος σαν τον κ. Νίκο Μπάτση περεί να το ξέρει.

Αλλά ας προχωρήσουμε και στις λεπτομέρειες του δημοσιεύματος. Έχω, ισχυρίζεται ο αδέξιος δημοσιογράφος, τρεις διλάρες με ισάριθμα λιμανάκια, που φτιάχνοντάς τα, έκοψα τα δάκτυλα του αριστερού χεριού μου από κακή χρήση δυναμίτη. Κύριε αδέξιε δημοσιογράφε, λίγο να ρωτούσες, θα μάθαινες πως τὰ δάκτυλά σου τα έκοψα κάνοντας ΚΑΛΗ χρήση δυναμίτη το 1943, την εποχή του αγώνα του λαού μας για την ελευθερία και τη δημοκρατία και ήταν καλή η γοήση των εκρηκτικών ενάντια στο φασίστα κατακτητή τότε, ακόμα και από ένα 16χρονο παιδί.

Βέβαια και για το στήσιμο κάποιου λιμενικού έργου, έκανα αδιάστατα αργότερα χρήση δυναμίτη, αλλά ας ρωτούσες για ποιό. Θα μάθαινες πως το μόνο λιμάνι που στήθηκε με προσωπική εργασία, σε χρόνο ρεκόρ, για να εξυπηρετεί από το 1962 τις ανάγκες του νησιού μας, ακόμα και σήμερα που έχει εγκαταλειφθεί από τη Νομαρχία μας.

Όσο για τις... διλάρες τάχα θα μας αποκαλύψεις κ. Μπάτση τον πληροφοριοδότη σου, που θεωρεί διλάρες ένα σπίτι και δύο γιατιά, υπόλοιπα προσπάθειας ανάπτυξης του νησιού μας που σταμάτησε λόγω δικτατορίας;

Εγώ, ο... δεξιός Κοινοτάρχης τώρα, δεν δέχτηκα ιδιότης τότε, βάθοντας ΜΠΑΛΟΣΗΜΑ στην προσπάθεια μου εκείνη να προχωρήσω κάτω από τον σκοταδισμό της δικτατορίας.

Αντιμαχόμενος τους ίδιους πληροφοριοδότες σου που τώρα σήκωσαν πράσινη δική μας σημαία, χωρίς οι ίδιοι να είναι δικοί μας, και τους καλύπτεις εσύ.

Μιλάς για καταπατήσεις εκτάσεων και επαναφέρεις την ίδια κατηγορία, που οι ίδιοι πληροφοριοδότες σου είχαν κάνει και πήραν απάντηση με την υπ' αριθ. 373)374) 17.9.1973 αθωωτική δικαστική απόφαση του δικαστηρίου του Εφετείου Αθηνών. Όσο για τη δίκη της 29 Απριλίου ήτανε τόσο εύκολο να πληροφορηθείς, πως επρόκειτο για μίνυση δική μου επί εξουδένισι προς πολιτή-δημότη, την οποίαν απέσυρα αφού πέρασαν 4 χρόνια από την πράξη μέχρι την εκδίκαση, που ήταν τότε αυτόφωρο και δεν... έγινε.

Σου ζήτησα να αποκαλύψεις αυτούς που σε εξαπάτησαν και σε παρέσυραν στο συκοφαντικό δημοσίευμα, και εσύ επικαλέστηκες τη δημοσιογραφική δεοντολογία και το δημοσιογραφικό α πόρητο.

Το σέβομαι αυτό το απόρητο και τη δεοντολογία, όταν όμως αφορά σωστές, διασταυρωμένες και αληθινές πληροφορίες.

Όταν πρόκειται για πληροφορίες, συκοφαντικές και ψεύτικες, τότε αυτή η δεοντολογία και το απόρητο, όταν τηρείται, και υπάρχει δημοσιογραφική επιβάλλονουσιν και αξιοπιστία την άμεση και χωρίς επιφύλαξη αποκάλυψη των πληροφοριοδοτών και όχι την συνενοχή με την απόκρυψή τους.

Λυπάμε που σου τα γράφω αυτά, αλλά ύστερα από τη σιωπή σου, είκοσι μέρες τώρα, ύστερα από την υπόσχεσή σου για αποκατάσταση της αλήθειας, είμαι υποχρεωμένος να απαντήσω και να ζητήσω η απάντησή μου να δημοσιευθεί απόφα, στην ίδια στήλη με τα ίδια γράμματα όπως ορίζει ο νόμος.

Και αν επαναλάβεις εκείνο που μου είπες προφορικά, ότι τάχα δεν με κατονομάζεις και δεν είμαι εγώ εκείνος που εννοείς, τότε θα μου πεις ποιός Κοινοτάρχης στα Κύθηρα έχει κοιμένα τα δάκτυλα του αριστεριού του χεριού;

ΒΥΡΩΝ ΔΑΠΟΝΤΕΣ

ΚΥΘΗΡΑ

Επιτρέψτε λίγη ώρα να σας κλέψω να μιλήσω ένα τόπο μαγικό και πού ξέρετε, μπορεί να σας μαγέψω όπως μ' έκανε κι αυτός να μαγευτώ.

Δυό αμμόχρυσοι γιαλοί ζευγαρωμένοι σ' ένα αγκάλιασμα, σαν άγκυρα παλιά φεγγαρόλουστο κι' ηλιοστεφανομένοι κρυφοκλέβουν απ' τη θάλασσα φιλία.

Μια πανώρια πολιτεία αγναντεύει το φλερτάρισμα, με ζήλια από ψηλά κι η λευκή της η δαντέλλα λες γυρεύει να λουστεί, στα κρυσταλλένια τα νερά.

Μα ένα κάστρο δυνατό την προστατεύει σαν Βιγλάτορας παλιός, ιπποτικά και ο αδιάκοπος Βορριάς που τους χαϊδεύει κρυφακούει τα μικρά τους μυστικά.

Τη ματιά σας τώρα θλέπω μαγεμένη Σας το είπα απ' την αρχή, τώρα είναι αργά μην με θλέπετε ακόμα απορημένοι μα κινήστε για τα Κύθηρα γοργά.

ΤΑΣΟΣ ΑΡΝΙΑΚΟΣ

Δ)ντής Μετεωρολογικού Σταθμού Κυθήρων

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Το Ίδρυμα «Τριφύλλιο Νοσοκομείο Κυθήρων» δέχεται έγγραφες προσφορές στα επί της οδού Θεμιστοκλέους 5, Αθήνα, τηλ. 36.38.190 γραφεία του, για την εκποίηση των παρακάτω κτημάτων:

1. Παλαιάς οικίας στο χωριό Λειβάδι επί οικοπέδου έκτασης 1)4 στρέμματος.
2. Αγροτεμαχίου στη θέση «ΚΑΜΠΟΣ» της Κοινότητας Λειβαδίου 5 στρεμμάτων.
3. Αγροτεμαχίου με 20 ελαιόδενδρα στη θέση «Χαρατζάδικα» Κοινότητας Λειβαδίου 7 στρέμματα.
4. Αγροτεμαχίου στη θέση «Καβαράδες» της Κοινότητας Ποταμού 4 περίπου στρεμμάτων.

ΟΠΤΙΚΑ

ΑΔΕΛΦΟΙ ΙΠΠ. ΠΡΕΚΑ

(Ανεψιοί Π. Κασμάτη, Γεν. Έπιθεωρητοῦ)
ΑΚΡΙΒΗΣ ΕΚΤΕΛΕΣΙΣ ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ
ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΚΩΝ ΣΥΝΤΑΓΩΝ

Έκτελούνται συνταγὰι ΙΚΑ - ΟΤΕ - ΔΕΗ
κλπ. Ταμείων

ΤΡΙΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ:

- 1) ΚΕΡΑΣΟΥΝΤΟΣ 4, ΑΙΓΑΛΕΩ - 5983 488
- 2) Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗ - ΚΑΛΑΜΩΝ 21 ΠΕΡΙΣΤΕΡΙ
- 3) ΜΑΓΝΗΣΙΑΣ 48, ΑΙΓΑΛΕΩ - 5907.125

«ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΝ»

ΓΡΑΦΕΙΟ ΓΕΝΙΚΟΥ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ ΤΑΞΙΔΙΩΝ

—Εισιτήρια: Εσωτερικού - Εξωτερικού.
Αεροπορικά - ακτοπλοϊκά - ιπτάμενα
δελφίνια - εκδρομές - τουρισμός - δια-
βατήρια.

Συνέπεια, άμεση εξυπηρέτηση

τέλεια οργάνωση.

ΤΑΞΙΔΕΥΤΕ ΜΑΖΙ ΜΑΣ

ΘΑ ΣΑΣ ΑΡΕΣΕΙ

Γραφεία: Εμμ. Μπενάκη 5 και Παν)μίου
59 (κάτωθεν στοάς) Ομόνοια-Αθήνα.
Τηλ. 3218235.

Σ.Σ. Στο νέο Πρακτορείο, που θα εξυπηρετεί όλους τους συμπολίτες μας του εσωτερικού και του εξωτερικού, Διευθύνων Σύμβουλος είναι ο Μανώλης Α. Λουράντος



Η ΑΓΡΟΤΙΚΗ
ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ

ΑΣΦΑΛΕΙΕΣ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΚΛΑΔΩΝ
(ΓΕΝΙΚΕΣ - ΖΩΗΣ - ΑΓΡΟΤΙΚΕΣ)

ΠΑΙΔΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ

Υπεύθυνη φιλική εξυπηρέτηση

Πρακτορείο

ΚΑΙΤΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗ - ΒΑΛΣΑΜΟΥ

Αιόλου 104, Ομόνοια Τηλ. 3251500

Μυκάλης 36 Ν. Σμύρνη Τηλ. 9330200

ΑΠΟ ΤΙΣ ΙΣΤΟΡΙΚΕΣ ΔΙΑΣΥΝΔΕΣΕΙΣ ΤΟΥ ΝΗΣΙΟΥ ΜΑΣ

(Συνέχεια από τη σελ. 1)

λαβαν μόνο για τρία χρόνια, 1715 - 1718. Έτσι οι ρίζες μας είναι συνδεδεμένες με την Ιστορία της Βενετίας. Από το 300 μ.Χ. μέχρι το 1100 μ.Χ. η εξέλιξη της Ευρώπης βασίζεται:

α) στην Καθολική Εκκλησία
β) στους Λόρδους (αφέντηδες) και γ) στους χωριάτες. Οι χωριάτες εθεωρούντο «παιδιά του Θεού» και οι αυτοί η πλειονότητα και το κέρδος ήταν πράξεις αμαρτίας. Στην αναζήτηση για πνευματική λύτρωση, οι χωριάτες ήταν αναγκασμένοι να εργάζονται για τους Λόρδους για να πάρουν την ανταμοιβή τους «στα ουράνια μετά θάνατον». Αυτό με μερικές μεταλλάξεις ήταν το Φεουδαρχικό σύστημα.

Από τη Χρυσή Μαλτέζα του Εθνικού Κέντρου Ερευνών μαθαίνουμε ότι οι Βενετοί κυβερνούσαν τα Κύθηρα με το Φεουδαρχικό σύστημα. Η ίδια μας μεταδίδει, ότι στο Διάδοι το 1788 υπήρχαν 55 κληρικοί μεταξύ 1600 κατοίκων. Ας προσθέσουμε την πληροφορία ότι στη Σύγκλητο της Βενετίας έγινε συζήτηση με θέμα την ερήμωση και κακομοιρία του Τσιρίγου και ότι έδωσαν το συμπέρασμα ότι αιτία ήταν η σκληρότητα του συστήματος ζωής. Το 1540 όταν έπεσε η Μονεμβασία στους Τούρκους, ο αρχιεπίσκοπος Μιτροπάνης παρεκινούσε τους Μονεμβασίτες να μην πάνε στα Κύθηρα, γιατί υπήρχε ο φόβος μια μέρα τα παιδιά τους να γίνουν χωριάτες.

Ένα απομεινάρει από εκείνους τους χρόνους, κατά τη γνώμη μου, είναι το «Τσιριγώτικο μπουρίνι», κάτι το ανεξήγητο σε μένα στα παιδικά μου χρόνια. Διηγήθη, «όταν ο Τσιριγώτης έφτανε στο αδιέξοδο», όπως έλεγε ο Γιάννης ο Ρούσσος, «από τον παπά, το γάιδωρο ή τη γυναίκα του, κατέβαζε Χριστοπαναγίες». Ήταν, ίσως, ένα ξαλάφρωμα από το δάρος του Φεουδαρχισμού. Γιατί ο ίδιος Τσιριγώτης ήταν καλός Χριστιανός, όπως έκανε το σκουρό στο την Εκκλησία κάθε Κυριακή. Αυτός ο ψυχολογικός διχασμός διασώζεται μέχρι σήμερα και είναι ένα παράδειγμα από τα πολλά που διασώζονται και έχουν τις ρίζες τους στην μακρινή ιστορία μας.

Στην Ευρώπη ο Φεουδαρχικός κατέρευσε με την επίδραση του εμπόρου που άνοιξε τις πόρτες να ξεφύγουν οι εργάτες από τη γεωργία. Κεντρικό ρόλο στην κατάρρευση του Φεουδαρχισμού έπαιξε η επανάσταση εναντίον της Καθολικής Εκκλησίας που άρχισε ο Γερμανός μοναχός Μαρτίνος Λούθηρος. Με το κήρυγμά του καταπολέμησε τα «συγχωροχάρτια» που αγόραζε ο λαός της Ευρώπης, όπως η Ρώμη είχε ανάγκη από χρήματα, για τη λύτρωση των ψυχών τους. Κήρυξε δε ότι ο καθεύνας μπορεί να εξηγήσει την Ιερά Βίβλο με το ίδιο κύρος όπως την Καθολική Εκκλησία. Τούτη η ιδέα ήταν η απαρχή της Αναμόρφωσης και τελικά της ίδρυσης του Προτεσταντισμού. Η περίοδος της Αναμόρφωσης ήταν και η αρχή της Αναγέννησης, 1450 - 1550. Σ' αυτή την περίοδο άρχισε και η τεχνολογική εξέλιξη της Ευρώπης με την ανακάλυψη: α) της σαλτσά στα υφαντουργικά εργαστήρια. β) της ατμομηχανής, και γ) των τυπογραφείων.

Δυστυχώς αυτές οι εξελίξεις της Ευρώπης δεν άλλαξαν τη ζωή του Τσιριγώτη, κυρίως γιατί η Βενετία δεν απελευθερώθηκε από την επίδραση της Καθολικής Εκκλησίας. Παρ' όλο που τα Επτάνησα δεν εδρίσκοντο κάτω από το ζυγό της Τουρκοκρατίας, μόνο η ιδέα για εργασία υπαυτονομίας έφθασε στα Κύθηρα. (Πολλά διόδια εκκλησιών που διασώζονται μέχρι σήμερα τυπώθηκαν σ' εκείνη την εποχή).

Κάτω απ' αυτές τις συνθήκες ο Τσιριγώτης στηριζόταν στο χωράφι του και το χωριό του

για την επιδίωξη της οικογένειάς του. Πόσο συνδεδεμένος ήταν με το χωριό του το βλέπουμε σήμερα στα απομνημονεύματα χωριά του νησιού και στο γεγονός ότι κανένας δεν φαίνεται από τη θάλασσα, γιατί πυρατές όπως ο Βαρδαρόσσα, τα λεηλατούσαν, έπαιρναν γυναίκοι και παιδιά και σκότωναν αλύπητα. Μια απόδειξη της σκληρότητας της ζωής είναι τα τοιχογραφισμένα χέρσα που υπάρχουν στους χαμηλούς λόφους, χωρίς χόμα και χωρίς χαμόκλαδα. Ήταν τα χωράφια που ξεχειρίσταν οι χωριάτες για να επιζήσουν. Ωστόσο η διάδραση από τα νερά του χειμώνα άφηνε μόνο τις πέτρες. Το 1814 ο πληθυσμός της περιοχής Λιβαδίου ήταν 2.400 και του νησιού 8.500 άτομα.

Οι Βενετοί αποκαλούσαν το νησί Τσιρίγο, Άγγλοι αρχαιολόγοι, όμως περιγράφουν την προέλευση ιερογλυφικών της Διούπτο από τα Κύθηρα το 1.400 π.Χ. Από μεταφράσεις της Μινωικής περιόδου, υπάρχει η πιθανή ρίζα των Κυθίων στη λέξη «Κύθηρα». Έτσι και στο όνομα του νησιού υπάρχει η διπλή έννοια: Κύθηρα γι' αυτούς που συνδέουν το νησί με την ιστορία της αρχαίας Ελλάδας και Τσιρίγο για τους ντόπιους που βλέπουν, ίσως, το Τσιρίγο ν' ανήκει στους Χριστιανικούς χρόνους.

Όταν το νησί ενώθηκε με την Ελλάδα, το 1864, πολλοί Κυθίριοι έφυγαν. Στα νότια των Ηνωμένων Πολιτειών, στη περιοχή Μισισίππη, υπάρχουν δεκάδες οικογένειες με το όνομα Ελευτερίου. Ο προπάππος τους Λεωνίδας ήλθε από το Τσιρίγο το 1840 με την αδελφή του Σταυρούλα. Σ' αυτή την περίπτωση το νησί ήταν υπό την κατοχή των Άγγλων. Πολλοί Τσιριγώτες μετανάστευσαν τότε στην Σιμόνι.

3. Τ α Κ ύ θ ρ α

Σ' η μ ε ρ α
Σιγά, σιγά η ζωή του Τσιριγώτη καλυτέρευσε, όπως αραιώνει ο πληθυσμός, αλλά δυστυχώς ποτέ δεν ξεφορτώθηκε την υποτίμηση της κακομοιρίας, επειδή οι πόροι ζωής ήταν περιορισμένοι. Πολλοί ήλθαν στο Τσιρίγο αργότερα, με καλύτερες συνθήκες, έγιναν έμποροι και πρόκοψαν χωρίς την υποτίμηση του Φεουδαρχισμού.

Πολλοί Κυθίριοι μετανάστευσαν γύρω στο 1910 και πολλοί περισσότεροι μετά το δεύτερο παγκόσμιο πόλεμο. 1945 - 60.

Σήμερα τα Κύθηρα έχουν οι κογένειες με τα σπίτια τους και τα τοιχίδια τους. Ωστόσο τα παιδιά τους φεύγουν, γιατί θεωρούν τη γεωργία και γενικά τη ζωή του Τσιρίγου υποτίμητη. Όνειρο κάθε πατέρα είναι να μορφώσει το παιδί του για να ξεφύγει τις ελιές, τα περικόλια και τη ζώα. Αλλά και χωρίς την ακαδημαϊκή μόρφωση, οι νέοι φεύγουν για να μπουν στη δύσκολη ζωή της διανοητικής.

Η πρόταση Νικηφοράκη είναι μια ειλικρινής προσπάθεια, να καλυτερεύσει τη ζωή του νησιού για να μπορέσουν να μείνουν, ή να επιστρέψουν οι νέοι, όπου κι αν πάνε για μόρφωση. Η επιτυχία αυτής της προσπάθειας χρειάζεται υλική υποστήριξη. Ωστόσο πιο πολύ, χρειάζεται να νιώσει ο Τσιριγώτης ότι η παράδοση του νησιού είναι: τόσο πλούσια και ότι δεν τον υποτιμά. «Ότι μ' αυτά που έχει στο νησί του είναι νοικοκύρης και όχι ένας άτυχος ξεχασμένος κακομοιρίας.

Όπως δάξαμε στην πινακοθήκη του πνευματικού κόσμου τους Κυθίριους που αναδείχθηκαν στην Ακαδημαϊκή κοινωνία όλου σχεδόν του Δυτικού κόσμου θα πρέπει επίσης να αναγνωρίσουμε σε μια Πινακοθήκη Κυθηραϊκής παράδοσης όλους αυτούς που έζησαν στα Κύθηρα και κράτησαν τις παραδόσεις μας. Τυχρόι δεν είμαστε εμείς που φύγαμε, αλλά αυτοί που έμειναν. Η ένταση ζωής της ε-

ντιάς είναι αβάστακτη.

Η πρόταση Νικηφοράκη θα πρέπει να προσφέρει στους νέους την ευκαιρία να αναδειχθούν σε ένα επίπεδο καλύτερο από τον γονιό τους, μέσα στα πλαίσια της Κυθηραϊκής παράδοσης.

4. Η Τσιριγώτικη παράδοση να γίνει η βάση ανάπτυξης για το νησί.

Οι περισσότεροι Έλληνες αλλοπαίοι που πρόκοψαν σαν εισηγητές ή ως επαγγελματίες, το έκαναν γιατί τους έκανε η δίψα ν' αναγνωριστούν και ν' αποτινάξουν την υποτίμηση.

Ήταν η ίδια δίψα που είχαν οι πρόσφυγες της Μικράς Ασίας όταν ήλθαν στην Ελλάδα. Ωστόσο πρόκοψαν και γιατί διέλασαν μέσα στο σύστημα που άρχισε ο Λούθηρος το 1500. Οι σχέσεις εργοδότη και εργάτη στη δόξα Αμερικής, τη δόξα Ευρώπης και την Αυστραλία, διασύνταν στις αρχές: «Θέλει της δουλειάς» και «Ισχυρία Σχέσεων». Όσοι συνδικαλιστικές καταταράχες κι αν υπήρχαν, στο τέλος, επικρατεί η συνεννόηση. Σύμφωνα μ' αυτές τις αρχές, κανένας εργάτης και εργοδότης έχει ιερή υποχρέωση να κρατά «τις υποσχέσεις του».

Η πονηρία, αλλά και κάθε πράξη που υποσκάπτει τις αμοιβαίες ανθρώπινες σχέσεις, είναι ένδειξη αφεργυρότητας. Εάν η Βενετία απαλλασσόταν από την επίδραση της Καθολικής Εκκλησίας, θα είχαμε φθάσει εκεί που έφθασαν οι σημερινοί Ινδοί με την Αγγλική κατοχή. Θα έφτανε ο κατακτητής, αλλά θα έμεναν οι ανακτημένες δάσεις της κρατικής μηχανής. Εάν η εκπαίδευση στο νησί άρχιζε στα χρόνια των Βενετών, το νησί θα έρισκόταν σ' άλλο επίπεδο σήμερα.

Αλλά, διερωτάται κανείς, πόσο διαφορετικές ήταν οι αρχές του Λούθηρου από τις πατροπαράδοτες αρχές ζωής στα χωριά του Τσιρίγου; Βασικά διαφέρουν μόνο στο φόβο και τη δυσπιστία που διατρέχει ο κάθε Τσιριγώτης, όπως και ο Έλληνας γενικά, για κάθε πολιτική αρχή και για κάθε ξένη επίδραση. Ήταν όμως ο ίδιος φόβος και η ίδια δυσπιστία που διακρίνουν τον ελληνοκύριο τους. Ωστόσο μπορούσε να δουλέψουμε για την τεχνολογική ανάπτυξη χωρίς να χάσουμε τις παραδόσεις μας, χωρίς να ανακρούμε τον ελληνοκύριο μας.

Δεν είναι υπερβολή να προτείνουμε ότι η ακαδημαϊκή κατάρτιση μόνιμη, δεν απαλλάσσει τους Τσιριγώτες από το φόβο και τη δυσπιστία. Αν προσθέσουμε την αγωνία και τον πόνο που έφεραν οι πολέμοι, θα ανακαλύψουμε βαθιά ουλές στην ψυχονόσθησή μας που μας κάνουν ακόμη πιο δύσκολους και πιο σκληρούς.

Είναι δύσκολο αν όχι αδύνατο η μόρφωση ν' αλλάξει τη βαθειρά ριζωμένη καταγωγή μας γρήγορα. Αλλά δεν υπάρχει λόγος ν' αλλάξουμε εάν κατορθώσουμε να προσαρμόσουμε την εξέλιξη μας στην παράδοση, εφ όσον αυτό που επιδιώκουμε είναι η υλική προκοπή.

Οι Ιάπωνες αναγνώρισαν παρόμοιες δυσκολίες στο λαό τους. Το πολιτικό υπόβαθρό τους ήταν πιο δύσκολο κι από τον Έλληνα για να αναμετωπίσει τη Δυτικοευρωπαϊκή τεχνολογία. Ωστόσο το κατόρθωσαν χωρίς να χάσουν τις παραδόσεις τους.

Στη διανοητική τους και γενικά στον τεχνολογικό οικοδόμημα των αναγνώρισαν τον αρχικό ως κατεπάνο ή μάντρερ, που κατευθύνει και όχι ως αφέντη που διευθύνει. Ίδρυσαν την αρχή «των κύλων ποιότητας».

Δηλαδή, σ' ένα στερεοτυπικό πλαίσιο χωρίς προαναμύχες θέσεις, ο αρχηγός και ο εργάτης καθίστανται μαζί σε συζήτηση στη δουλειά. Ο αρχηγός προτείνει τους στόχους και ο κάθε εργάτης στην ιδιότητά του προτείνει την καλύτερη μέθοδο εκτέλεσης. Η

πρόταση του καθενός γίνεται υποπόση με όλο το θάρος που είχαν οι Λουθηριανές αρχές. Ωστόσο ο τρόπος εκτέλεσης, η μέθοδος δουλειάς, ακολουθεί τοπικές συνήθειες και παραδόσεις. Αυτός ο τρόπος οργάνωσης είναι γνωστός ως «THEORY E».

Όταν η Αμερικανική αγορά πλημμύρισε από φθηνότερα και καλύτερα Ιαπωνικά προϊόντα, οι Αμερικανοί προσαρμόστηκαν στην ίδια θεωρία. Το ίδιο έχουν κάνει και οι Σουηδοί.

Άνδρες και γυναίκες σ' όλες τις ηλικίες, μέχρι 60 χρονών, δεν διστάζουν να ξαναγυρίσουν στα θρανία να μάθουν μια νέα τεχνολογία (καμπιούτερ) ή μια θεωρία (THEORY E).

Γι' αυτούς τους λόγους οι προτάσεις Νικηφοράκη, παρ' όλο που βασίζονται στο βαθύ ενδιαφέρον για την ανάπτυξη του νησιού, θα πρέπει να επιδιώξουν την πρωτοβουλία και τη συμμετοχή όλων των Τσιριγωτών, για να μη φανούν σε μια ακόμη ιδέα που επιβάλλεται από τους διευθυντές που για τους χωριάτες είναι ακόμη οι αφέντες του Φεουδαρχισμού, ή οι προνομιούχοι αφορμαίοι των αστικών κέντρων.

Αυτοί που έχουν τις ιδέες και τους στόχους επιτυχίας να καθίσουν μαζί μ' αυτούς που θα βοηθήσουν. Ο τελικός σκοπός θα είναι η προκοπή χωρίς τον ανταγωνισμό και την αντιδικία. Ας κάνουν αυτό που γίνεται «στον κύκλο ποιότητας», δηλαδή, όσο πιο βαθιά η διαφωνία, τόσο πιο χαμηλά και πιο ήρεμα να είναι ο τόπος της φωνής στη συζήτηση.

Οι ντόπιοι Τσιριγώτες, είναι αυτοί που θα φέρουν την επιτυχία, και παρ' όλο που αυτή την στιγμή αποκαλούμε τις «προτάσεις Νικηφοράκη» με το όνομα αυτού που είχε την αρχική ιδέα, η επιτυχία τους θα είναι κατόρθωμα και περηφάνεια του ντόπιου Τσιριγώτη.

Μια παλιά αγγλοσαξωνική παροιμία λέει: «Μπορείς να σώσεις με το στανό το άλογο στη δρόση, αλλά δεν μπορείς να το κάνεις με το στανό να πει νερό».

5. Ε π ί λ ο γ ο ς

Η μόρφωση διαλύει το φόβο που φέρνουν οι ιδέες της τεχνολογίας, αλλά η παράδοση είναι το σπρώγμα που θα μας δώσει την ψυχολογική αιγούρα. Στο χωριό της Βενετικής περιόδου θα θρούμε τις ρίζες μας, αλλά στην τεχνολογική ανάπτυξη του σήμερα θα θρούμε την υλική ενημέρωση. Γι' αυτούς τους λόγους η μόρφωση δεν είναι το αντίδοτο της «χωριατιάς», αλλά το συμπλήρωμα, γιατί η ζωή του χωριού είναι μια παράδοση.

Οι προτάσεις Νικηφοράκη δεν αποσκοπούν να κρατήσουν το «χωριό» αμείωτο, για να κρατήσει τις παραδόσεις μας, αλλά να του προσφέρει τις γνώσεις ούτως ώστε οι παραδόσεις να γίνουν οι βάσεις ευτυχίας κοντά στο πατρικό σπίτι.

Τέλος, ο κ. Νικηφοράκης όπως και εμείς που γράφουμε τις σκέψεις μας, δεν έχει κανένα ιδιοτελή σκοπό, δεν αποδέχεται σε κανένα πολιτικό κέρδος. Ωστόσο είναι αλήθεια ότι δεν αισθανόμαστε την υποτίμηση και με το καφάρι ψηλά δεν φοβόμαστε την ξένη τεχνολογική ή άλλη επίδραση. Την γνωρίζουμε, τη διαβάσαμε και τη συγκρίναμε με τις Τσιριγώτικες παραδόσεις οι όταν πέρασε η φούρια της νιότης μας καταλήξαμε στο συμπέρασμα ότι είμαστε πιο περήφανοι για την Κυθηραϊκή καταγωγή μας, γιατί σάβημε ως το υπόβαθρο της επιτυχίας μας και ως ο πιο πετυχημένος ψυχίατρος που επώλυνε τις πληγές της ξενιτιάς και άκουσε το παρμένο μας.

Είναι γνωστό σε όλους τους λαούς της γης, ότι αυτοί που εγκαταλείπουν τις ρίζες τους, καταποντίζονται. Είναι καιρός η Ελλάδα να κρατήσει τα παλιά της κοντά της για να σταματήσει ο καταποντισμός του

ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 1985

ΙΕΡΑΣ ΜΟΝΗΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΝ

ΕΣΟΔΑ	ΚΕΦ. Α'	
1. Από αλυκές και ενοίκια κτημάτων		80.150
2. Από περιφορά δίσκων - κηρία και κουτιά		1.866.245
3. Από περιφορά Αγίας Εικόνας		188.749
4. Από ενοίκια ακινήτων		296.440
5. Από τόκους ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β'		434.003
1. Από δωρεές		613.940
2. Από πώληση ελαίου		50.000
3. Από πώληση εικόνων καρτ ποστάλ μπρελάκ		40.000
Σύνολο		3.569.527
ΚΕΦΑΛΑΙΟ Γ'		
1. Χρηματικό υπόλοιπο 1984		3.585.753
Σύνολο εσόδων		7.155.280

ΕΣΟΔΑ	ΚΕΦΑΛ. Α'	
1. Κατανομή εσόδων σε Κοινότητες (Εγγ. Περιουσία)		2.857.677
2. Αμοιβή Ιεροψάλτη		84.000
2α. Αμοιβή Υπηρεσίας		315.000
2β. Αμοιβή εργάτη		190.000
3. Συντήρηση και χρεώδη Ιερού Ναού		120.500
4. Ύδρευση		91.509
5. Περιποίηση προσκυνητών		86.255
6. Χρεώδη Ηγουμενείου - κελλίων		57.656
7. Έξοδα Πανομήνιων		19.500
8. Έξοδα μετακινήσεων		450
9. Καλλιέργεια κτημάτων		181.340
10. Γραφική ύλη και είδη Γραφείου - συνδρομές		10.000
11. Τηλέφωνο - Εκτύπωση εντύπων		33.054
12. Έκτακτα έξοδα εργατοτεχνικού προσωπικού		129.077
13. Έξοδα ηλεκτροφωτισμού		62.413

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Β'	
1. Αμοιβή δικηγόρων	10.000
2. Αγορά Εικόνων	14.000
3. Αποπεράτωση Β' ορόφου Οικήματος εις Γύθειο	360.471
4. Ενίσχυση Ιεράς Μητροπόλεως Κυθίων	200.000
5. Έξοδα απρόβλεπτα	220.872

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Γ'	
1. Βοήθημα εις απόρους	142.520

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Δ'	
1. Αμοιβή υπηρεσιών εργάτη έτους 1984	120.000
Σύνολο Εσόδων	5.306.294
Σύνολο εσόδων	7.155.280
Μείον Έξοδα	5.306.294
Χρηματικό υπόλοιπο	1.848.986
Μυρτίδια 25.4.1986	Ο Πρόεδρος Τα μέλη

Η ΕΝΩΣΗ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΓΥΝΑΙΚΩΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Η πρώτη εκδήλωση της νέας συντροφιάς Κυθίων Πειραιώς, που έγινε στην Κυθηραϊκή Λέσχη της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Πειραιώς εσημείωσε εξαιρετική επιτυχία, το θράδι της 26.6.86. Λεπτομέρειες και σχετικές φωτογραφίες θα δημοσιεύσουμε στο επόμενο φύλλο μας.

ΙΔΡΥΜΑ ΕΝΙΣΧΥΣΗΣ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ ΚΥΘΡΩΝ

Αριθ. Λογ/σμού 3362) 6
Νικ. και Θεόδ. Νικηφοράκης δρχ. 150.000. Κοσμάς Αρ. Πασιός 10.000. Παν. Γεωργ. Κασσιώτης 25.000, Δημ. Λουράντος 1.000, Σ. Ι. Κοντολέωντος 10.000, Κατ. Αντ. Καλούτη 10.000. Ανώνυμος 100.000 δρχ.

ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΚΟΙΝΟΤ. ΚΑΙ ΕΚΚΛΗΣ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

(Συνέχεια από τη σελ. 1)

πολογισμού από τον γραμματέα της Μητροπόλεως και ταμεία του Αγ. Χαράλαμους κ. Ιάκωβο Πασιό. Η Εκκλησία επιτελεί λαμπρό έργο στον Μυλοποτάμιο και συνεργάζεται κατά πάντα, μετά της Κοινότητας.

Εν συνεχεία εγένετο απολογισμός του Ιδρύματος του ξενώνα Μυλοποτάμιου από τον πρόεδρο, με δάση τα διδία και πρακτικά που ενημερώνει ο έμπειρος λογιστής και φοροτεχνικός κος Κώστας Κορωνάος. Το Ίδρυμα έχει ενεργητικό, και αποδίδει τουριστικό όφελος εις την Κοινότητα, με σωστή διαχείριση και πραγματική εξυπηρέτηση.

Τελευταίος λογαριθμεί ο πρόεδρος της Κοινότητας για λογαριασμό του Κοινοτικού Συμβουλίου, με πλήρη αναδρομή στο Κοινοτικό έργο της τετραετίας από τη γραμματέα της Κοινότητας ανέγνωσε πρακτικά εσόδων - εξόδων και εκτελεσθέντων έργων, τόσο από χρηματοδοτήσεις της Νομαρχίας και των Ι. Πουρργίων, όσο και των δωρεών και εισφορών των δημοτών προς την Κοινότητα.

Κατά τα τριάντη χρόνια, η «Ελλάδα». Ας αρχίσουμε με τα Κύθηρα.

Γ. Γ.: Για σας, τους απόφοιτους Λυκείου που ζητάται ένα μορφωτικό ίδρυμα που να συνδιάζει τη βασική μόρφωση και τη μάθηση σε γνώσεις «MANAGEMENT», στη γεωργία για να κάνετε μια καριέρα στα Κύθηρα γράφει για πληροφορίες στο: Γεωργικό και Βιομηχανικό Ινστιτούτο Θεσ/νίκης. Ταχ. Θυρίδα 10141, Θεσ/νίκη, 54110, Τηλ. 031. 411.522.

Μην ξεχάσετε να τους αναφέρετε ότι είστε φοιτητές από τα Κύθηρα.

Ο Πρόεδρος της Κοινότητας
ΑΝΤΩΝΗΣ ΚΟΝΟΜΟ

Ο Πρόεδρος της Κοινότητας